



San Mateo County COVID-19

CHILD CARE RESPONSE TEAM



VACCINE INFORMATION

FOR CHILD CARE PROFESSIONALS AND EARLY EDUCATORS



LOCAL RESOURCES

WHO IS ELIGIBLE TO RECEIVE A VACCINE?

The child care workforce is eligible to receive the vaccine. Starting April 1, all adults 50+ and April 15 - everyone ages 16+ will be eligible.

- **Licensed Family Child Care Home Providers**
- Those who work in **licensed and license-exempt centers**, including school-aged learning hubs
- **Informal caregivers** such as nannies and providers working with children from one other family (Family Friend & Neighbor care)
Check with individual vaccination providers for eligibility and appointment information.

HOW DO I GET AN APPOINTMENT?

- All child care professionals and early educators can schedule appointments through myturn.ca.gov. (Check frequently)
- Contact your **primary care provider** (for more details on providers such as Kaiser, visit the SMC Health [website](#))
- Check with your local **CVS, Rite Aid or Walgreens pharmacy**
- Visit the [4Cs of San Mateo County website](#) to learn about current vaccination opportunities (including **county vaccination events or local clinics**) and/or email covidvaccineinfo@sanmateo4cs.org to sign up for the provider notification list

WHAT ELSE SHOULD I KNOW?

- When you schedule your appointment, **ask what will be required** when you check-in to receive your vaccination
Examples: photo ID, appointment confirmation, attestation form or employer letter, and your insurance card (if applicable)
- The vaccine is **free of cost**

EDUCATORS ARE HEROES

The child care and early learning professionals who teach, encourage and nurture our children are essential workers and heroes, not only during this pandemic, but every day. Vaccinations help ensure their safety as they support San Mateo County's children, families and community.

GENERAL INFORMATION

How do vaccines work? Why should I get vaccinated?

COVID-19 vaccines teach your immune system to fight the illness. Getting a COVID-19 vaccine is critical to protecting yourself and others from suffering severe illness or death due to COVID-19. Scientific studies show that people who get the vaccine are protected from COVID-19.

Is it safe and effective?

Yes. The United States has approved multiple COVID-19 vaccines. Clinical trials show that these vaccines, which build upon decades of research, are very effective. Side effects are usually mild and temporary; they are a sign that your body is learning to fight the disease! A racially diverse team developed and tested the vaccine, working closely with communities to address concerns. To learn more about how vaccines work or to get answers to common questions, visit the [CDC website](#).





San Mateo County COVID-19

**CHILD CARE
RESPONSE
TEAM**



INFORMACION DE VACUNAS

PARA PROFESIONALES DE CUIDADO INFANTIL Y EDUCADORES DE EDAD TEMPRANA



RECURSOS LOCALES

¿QUIÉN ES ELEGIBLE PARA RECIBIR UNA VACUNA?

La fuerza laboral del cuidado infantil es elegible para recibir la vacuna. A partir del 1 de abril, todos los adultos mayores de 50 años y el 15 de abril: todos los mayores de 16 años serán elegibles.

- **Proveedores de hogares de cuidado infantil familiar con licencia**
- **Aquellos que trabajan en centros con licencia y exentos de licencia**, incluyendo centros de aprendizaje para niños de edad escolar
- **Cuidadores informales**, como niñeras y proveedores que trabajan con niños de otra familia (cuidado de familiares y amigos)

Consulte con los proveedores de vacunación individuales para obtener información sobre la elegibilidad y las citas.

¿CÓMO OBTENGO UNA CITA?

- Todos los profesionales del cuidado infantil y los educadores de edad temprana pueden programar citas a través de myturn.ca.gov. (Consultar con frecuencia)
- Comuníquese con su **proveedor de atención primaria** (para obtener más detalles sobre proveedores como Kaiser, visite el sitio web de SMC Health)
- Consulte con su farmacia local de **CVS, Rite Aid o Walgreens**
- Visite el sitio web de 4Cs del condado de San Mateo para conocer las oportunidades de vacunación actuales (**incluidos los eventos de vacunación del condado o las clínicas locales**) y / o envíe un correo electrónico a covidvaccineinfo@sanmateo4cs.org para inscribirse en la lista de notificación de proveedores

¿QUÉ MÁS DEBO SABER?

- Cuando programe su cita, pregunte qué se requerirá cuando se registre para recibir su vacuna. Ejemplos: identificación con foto, confirmación de la cita, formulario de atestación o carta del empleador, y su tarjeta de seguro (si corresponde)
- La vacuna es **gratuita**

Los educadores son heroes

Los profesionales del cuidado infantil y el aprendizaje temprano que enseñan, animan y nutren a nuestros niños son trabajadores y héroes esenciales, no solo durante esta pandemia, sino todos los días. Las vacunas ayudan a garantizar su seguridad mientras apoyan a los niños, las familias y la comunidad del condado de San Mateo.

INFORMACIÓN GENERAL

¿Cómo actúan las vacunas? ¿Por qué debería vacunarme?

Las vacunas COVID-19 le enseñan a su sistema inmunológico a combatir la enfermedad. Recibir una vacuna COVID-19 es fundamental para protegerse y proteger a los demás de sufrir una enfermedad grave o la muerte debido a COVID-19. Los estudios Científicos muestran que el 95% de las personas que reciben la vacuna están protegidas contra COVID-19.

¿Es seguro y eficaz?

Si. Estados Unidos ha aprobado múltiples vacunas COVID-19. Los ensayos clínicos muestran que estas vacunas, que se basan en décadas de investigación, son muy efectivas. Los efectos secundarios suelen ser leves y temporales; ¡son una señal de que su cuerpo está aprendiendo a combatir la enfermedad! Los pueblos negros e indígenas de color (BIPOC) desarrollaron y probaron la vacuna, trabajando en estrecha colaboración con las comunidades para abordar las preocupaciones. Para obtener más información, visite el sitio del CDC.





San Mateo County COVID-19

**CHILD CARE
RESPONSE
TEAM**



疫苗資料

托兒和早期教育專業人士



一般信息

疫苗如何發揮作用？為什麼要接種疫苗？

COVID-19 疫苗可以教會您的免疫系統抵抗疾病。接種COVID-19疫苗對於保護自己和他人免受因COVID-19造成的重病或死亡至關重要。科學研究表明，接種疫苗的人中有95%防止感染COVID-19。

疫苗安全嗎？有副作用嗎？

是安全的！美國已經批准了多種COVID-19疫苗。臨床試驗表明，這些疫苗，它建立在幾十年的研究，是非常安全和有效的。副作用通常是輕度和暫時的。它們表明您的身體正在學習與疾病作鬥爭！要了解更多信息，請訪問CDC網站。

本地資源

誰符合資格接種疫苗？

兒童保育人員有資格接受疫苗。從四月一日開始，年齡50歲以上合格接受疫苗。從四月十五日開始，年滿16歲以上都合格接受疫苗。

- **有托兒執照的工作人員**
- **在有營業牌照和免營業牌照的托兒中心工作的人士**，包括學齡學習中心
- **非正式護理者**，還包括保姆和現任照顧另外一個家庭的小孩的托兒者

如何預約疫苗？

- 任何托兒和早期教育專業人士可以在 myturn.ca.gov 預約疫苗接種(請關注此網站)
- **聯絡妳的醫生** (請到SMCHealth的網站了解更多例如KAISER的醫療提供者)
- 聯絡本地的 **CVS, Rite Aid 或 Walgreens 藥房**
- 到 [4Cs of San Mateo County website](https://www.sanmateo4cs.org) 了解更多關於如何接種疫苗(包括縣內疫苗活動或本地診所)或通過電子郵件註冊以加入通知通訊 (covidvaccineinfo@sanmateo4cs.org)

我還應該知道什麼？

- 當您**辦理預約手續時**，請詢問您需要帶的證件。比如，有照片的身份證件，證明書或雇主證明，以及您的保險卡(如果適用)
- 疫苗是**免費的**

教育者是英雄

兒童保育和早期教育的專業人員每天鼓勵和養育我們的孩子，不但是不可或缺的工作人員而是我們的英雄。疫苗可以幫助確保他們的安全，因為他們可以幫助San Mateo縣內兒童，家庭和社區。

